

APPENDIX

1) Observation sheets (Instrument checklist)

Instagram posts	Language Variations							
	Dialect	Colloquial	Setting		Gender	Code		Slang
			Formal	Informal		Switching	Mixing	
Ala we sai nongka to, Bakatoan lako aku. Ta nya baeng tana samawa. Samawa Intan Bulaeng, No tu dapat pang gili len, Na sarusak ke kateman (1)								
Mumpung bulan Muharram, sate tu buya pang setemung entin. Sai tu bada aku basingin muka bendrang empat. Ku guru tangkas pitu ten. Lamin ada mo ku tumpun ka otak awal bendrang-empat. Nan po manang	✓							

desa dua. Bendru manang desa dua baseka ulin pang dahir, konang basai pang batin. (2)								
Before starting the activity today <u>#ootd</u> <u>#muslimah</u> <u>#greencampus</u> (6)		✓						
Kalimat " aku rindu kamu" di pesan <u>WA</u> .Ku kirim dengan penuh Doa, Sebab pesan ku harus benar-benar tampam sebelum menemuimu malam ini...(8)		✓						
Saya, Ayunin Magfira, Prodi Bahasa Inggris. Alasan saya masuk BEM adalah ingin menjadi mahasiswa yang berorganisasi dan berjiwa social. Saya siap menjadi Kabinet reformasi.			✓					

<p>Badan Eksekutif Mahasiswa STKIP Paracendikia NW Sumbawa @kabinet_reformas i_ (9)</p>								
<p>Kalau bukan anak bangsa ini yang membangun bangsanya, siapa lagi?Jangan saudara mengharapkan orang lain yang dating membangun bangsa kita- Bacharuddin Juruf Habibie. Saya Hannadi Wildi semester 3 Pendidikan Bahasa Inggris. Saya siap menjadi bagian dari Kabinet Revolusi BEM STKIP Paracendikia NW Sumbawa. Hidup Mahasiswa! Hidup Rakyat Indonesia! (10)</p>								



<p>Hallo sobat NTB! Aku Bambang Hardi Sasbita dari STKIP PARACENDEKIA NW SUMBAWA Siap mengikuti Festival Ramadhan 2023 Sasambo Youth Education “Spirit Ramadhan Sebagai Realisasi Dakwah Islam Moderat di Era Digital yang akan diselenggarakan pada 18 - 29 April 2023 (11)</p>			✓					
<p>My best partner is them (14)</p>					✓			
<p>Ready for MXGP Indonesia 2023, Grip It Rip It!” (15)</p>								
<p>Jangan malu dengan kegagalan,</p>								

<p>belajarlah darinya dan mulai lagi! Sebab kegagalan hanya dibuat oleh mereka yang gagal untuk berani, bukan oleh mereka yang berani gagal (18)</p>								
<p>Jangan pernah ukur jalanmu dengan penggaris orang lain, setiap cerita mempunyai alur yang berbeda. Bahkan setiap orang mempunyai lembah dan bukitnya sendiri untuk dilalui (19)</p>								
<p>It is such an honor, to represent all of the graduates to deliver the impression speech for my beloved campus. <u>Thxyou for Penghargaan yang diberikan kepada saya</u></p>						✓		

<p> <u>sebagai</u> <u>Wisudawan</u> <u>Terbaik Akademik</u> <u>Program Studi</u> <u>Pendidikan Bahasa</u> <u>Inggris.</u> On this happy occasion, I would like to express my gratitude to all of you, my beloved lecturers, staff, the academic community, and especially my parents who have been involved in my studying and learning process for about 4 years. Thank you very much for your endless noble services. Not only as my educators but also as my mentors, wise parents, and siblings. Thank you for all the guidance and support, so that </p>								
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--



<p>I proudly receive and hold my title as Sarjana Pendidikan. May Allah bless all of you and your family with the health, happiness and all the best things in life (21)</p>								
<p>We all grow at different rates. And cause everything's gonna be okay. La Haula wa la quwwata illa billahil 'aliyyil azhimi' (22)</p>						✓		
<p>Keberhasilan hidup seseorang tergantung dari relasi yang dikembangkannya, prestasi yang dicapainya dan suratan nasibnya sendiri. Dan Manusia</p>					✓			

<p>mengiringnya dengan usaha dan Doa, sebab “Die beste Zeit ist Gottes Zeit” (25)</p>								
<p>Thank you bestai for today’s story” (26)</p>								✓
<p>Hai Bro, Sis! Bingung mau kuliah dimana? Yuk gabung bersama kami di STKIP Paracendika NW Sumbawa. Ada 2 program studi loh yang bisa kamu pilih yaitu s1 pendidikan matematika dan s1 pendidikan Matematika. Jadi tunggu apa lagi? Kuy segera daftarkan dirimu!! (30)</p>								✓

2) Observation sheets (Instrument checklist)

Facebook pots	Language Variations							
	Dialect	Colloquial	Setting		Gender	Code		Slang
			Formal	Informal		Switching	Mixing	
Rea ompa tau buya ilmu. Boe boat ta ada boat len. Tapi merinan sir lebe ompa ina bapak soan mata ano. Bau gama selamat belo umir, tu semalik sarea ka jasa kebalong pamendi lako kita (4)	✓							
Alo mo buya sasir dunia, lamin ada mu tumpun parate yam mara ate ta adi e. (3)	✓							
Hbd to you, Doa sendiri aja kan udah besar pokonya WYATB!”(5)		✓						
Happy satnite! Jangan lupa stay at home. Stay with me 😊 (7)		✓						
Relaxing on the				✓				

beach, I'll paint my life with the most beautiful colors (12)								
Sunset ramadhan beranjak pergi, berganti fajar syawal di pagi hari, membawa cahaya kedamaian di penghujung ramadhan, menebar berkah di hari kemenangan. Selamat idul fitri semuanya. Taqabbalallahu minna wa minkum. Minal aidin wal faizin, Mohon Maaf Lahir dan Bathin ya guys!" (13)					✓			
Tuhan jika dia tidak bahagia, bunuhlah pacarnya! (16)						✓		
We sinyal balong ate, aji mara leng apa-apa kuni ku tear ke batu (17)						✓		

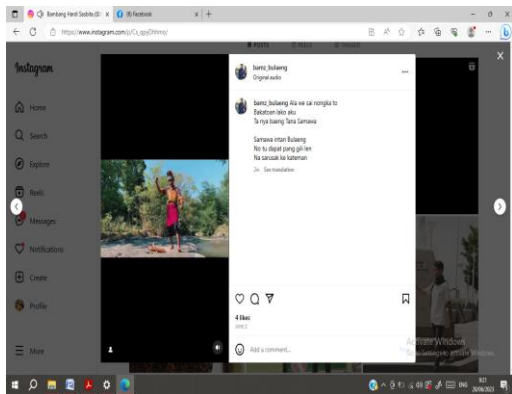
<p>Ketika usaha dan pengorbanan di uji, sabar dan selalu sabar. Semua hal terjadi pasti ada alasannya (20)</p>					✓			
<p>Kali ini Jejak Anak Negeri Trans7 berkelana memanah ikan dan gurita di pantai sandro pole yang terkenal dengan tempat snorkling dan terumbu karang yang sangat indah dan menawan, selain itu kami juga mengenalkan makanan khas Sumbawa dengan memasak gurita bumbu siram taliwang dan salah satu menu wajib bagi masyarakat sumbawa yaitu sepat di pantai @ailemak_sumbawa. Thank you TRANS7 for entrusting me, this is one of the valuable</p>						✓		

experiences for me ✨ (23)								
Keep thinking hard sampe mentok dan bilang "plis, otak aku ga sampe. Kepalaku udah panas banget nih!" Because we know that hidup emang penuh dengan berpikir' (24)						✓		
Semua orang berlari, suasana riwuh dan pecah. And can you guess what the hell? (27)								✓
Harus jual ginjal dulu buat beli Iphone 14 Pro Max, jiwa-jiwa missqueen ku meronta-ronta wkwkw (28)								
Saya baru saja selesai menonton film India yang berjudul Hicchki. Singkatnya film tersebut								

<p>menceritakan tentang perjuangan seorang guru yang harus mengajar disebuah kelas dengan siswa-siswa yang tidak ramah. Sebagai seorang calon guru saya auto mewek, auto baper, campur aduk (29)</p>								✓
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	---



DOCUMENTATION



bamz_bulaeng

bamz_bulaeng Lawas
Mumpang bulan muharram.
Sate tu buya pang satemung entin.
Sai tu bau bada-aku
Basingin muka bendrang-empat
Ku guru tangkas pitu ten
Lamin ada mo ku tumpun
Ka otak awal bendrang-empat
Nan po manang desa dua
Bendru manang desa dua
Baseka ulin pang dahir
Konang basai pang batin...

Oleh Bamz
Silamo
95w · See translation

